



سفر نامه حاجی میرزا محمد خان وزیر فرزند آصف الدوّلہ الہمیارخان قاجار

(۲)

صبح پنجشنبه ۶ رمضان نماز خوانده باز تازدیکی (فربنکار) که چند فرسخ است همه جا در جنگل‌های غیر معبّر که راههای تنگ و درختان انبوه خاردار و بیخار و با تلاقها که تا زانوی اسپ بلکه بالاتر درگل می‌نشیند با نهایت تعجیل می‌ناخیم. یک ساعت از دستگذشته به فربنکار رسیدیم و این منزل عبارت از بندری است لب دریا که بر مصب رودخانه بابل به دریا واقع است ولی محل آمدن پراخود نیست اما لنکا و کرجی ترکمانی در آنجا زیاد می‌آید خاصه این اوقات که باصطلاح مازندرانی‌ها ایام خمسه است و در آنجا بازاری منعقد می‌شود موسوم به خمسه بازار که از چوبها ترتیب می‌دهند و از هر طرف صاحبان متاع امتعه خود را از هر قبیل در آنجا می‌آورند و مشتریان جمع شده معاملات مینمایند و ما در آنجا از تنگی وقت و ترس حرکت پراخود با اینکه جای فروش حاضر بود بقدر صرف فتحان‌جای مجال و تأمل نکرده بسمت بندر (مشهدسر) راندیم تا مدتنی در میان جنگل‌ها رفیم بعد بجهت تماشی دریا بر کناره عبور نمودیم و از راه دور پراخود و آمدن لنکاهارا بطرف آن و بندر مشاهده کردیم بی اختیار اسبها را تاخته و در کمال تعجیل وارد بندر شده لاکمه که متعددین را از آب عبور می‌داد بالای محله بود و گفتد پراخود بفاصله سه ساعت حرکت می‌کند قدری قلب همه آرام شد رفیم بالا محله که تقریباً ربع فرسخ بود لاکمه که عبارت از کمی باشد حاضر نبود قدری معطل شدیم تا شخص لاکمه‌چی را بصدای از آنطرف رودخانه

* آقای حسینعلی باستانی راد از پژوهندگان صاحب نظر.

که رود (نالار) باشد و در آنجا به دریا میریزد طلیل‌دیم و تا او حاضر می‌شد در سایه درختی درب تکیه از شدت خستگی دراز کشیده شخصی رشتی و زنی رشته در آن تکیه بودند و غیر ترش با غلیان شیرین از کدو آوردن گاهی با همراهان دوغ خورده و گاهی خواب رفیم تا نوکرها و قبله‌منقل و یکی دوبار که همراه بود همینطور اسب را با بار در لامه برده و عبور دادند پس از آن خود با محمد علیخان از روختانه عبور کرده و نادر میرزا را بجهت آوردن و گذراندن بارها که عقب مانده بود گذاردیم.

پس از گذشتن از روختانه من بطرف تلگرافخانه که بالای بندر بود بجهت تلگراف کردن بحضور مبارک رفت و محمد علیخان را فرستادم که در گمر کخانه که در آخر بندر است تکلیف وقت حرکت پراخودرا معین کند چون به تلگرافخانه رفت میرزا اسماعیل تلگرافچی فیروز کوهی آنجا بود مشغول نوشتن تلگراف شدم و فرامش عقب تلگرافچی رفت چون محمد علیخان بتعجبی رفت بطرف گمر کخانه بمحض ورود او به آنجا اهل گمر کخانه و سایر گفتداران پراخود حرکت می‌کند و یک لکای دیگر کنار پراخود است که بار خود را داده و تا ده دقیقه دیگر مراجعت می‌کند و بمحض برگشتن دور شدن آن، پراخود حرکت می‌کند و از سه صدائی که کشته در وقت حرکت می‌کند یک صدا باقی مانده اگر احیاناً شما فوراً در لکای نشسته بسمت پراخود بروید شاید بینند و قدری تامل کنند. محمد علیخان دو کلمه مطلب را نوشته اسماعیل خان را بتاخت برگردانید مرا اطلاع دهد. بمجرد ورود او سوار شده از تلگرافخانه بتاخت بسمت گمر کخانه روان شدم و بمحض پیاده شدن لکائی حاضر کرده بودند به تنها ی با میرزا اسماعیل تلگرافچی سوار شده بسمت پراخود رفت و همراهان را بحضور اینکه بارها و بهضی نوکرها که عقب بودند گذاردم اما در حالتی که از رسیدن آنها نزدیک بود یاس حاصل نمایم و بر خود گذاردم که اگر حضرات هم نرسند بتنهایی در پراخود نشسته و بروم که فیض آستان بوسی را در اوایل ماه مبارک رمضان حاصل نمایم. از برکت امام علیه السلام وارد پراخود شاهه از کپیتان خواهش کردم که اندک تامل نماید تا همراهان برسند در حالتی که از پریشانی حواس حالت خود را نمی‌فهمیم و متصل چشم برآید بند بود. آقا محمد علیخان و نادر میرزا در لب روختانه در فراق بار و نوکرهای عقب مانده بودند خاصه جوان رشید و ذیع نایمید محمد اسماعیل یک آبدار، هاجر وار بر سروینه میزدند و امیدی که داشتند همه همین یک فقره بود که اسماعیل صادق الوعد بود و احتمال کلی میرفت که از زیر کار دجان بیرون ببرد و خود را بر ساندیکی یکی نوکرها که از راه میرسیدند آقایان مجدها سوار کرده بتاخت عقب او بر می‌گردانیدند. در حالتی که همه بارها بامکاری با وجود گم کردن راه رسیدند و جوان نایمید نرسید ناچار بارها را در لکای نهادند و منتظر ایستادند. ناگاه از دور محمد اسماعیل یک ازنعل موذه تا میل ابلق غرق در آهن و فود بر قاطر ابداری سوار

در کمال افتادار و طمراق و سوارها از پیش و پس و جنین او یکی بیک شلاق به فاطرا او میزند و بد تاخت او را می آوردند او در کمال جلال روی ابداری نشته دست و پای خود را هم تکان نمیداد که مبادا خاک صحراء را به دریا بیاورد - همین که وارد شد آفایان باو پرخاش کردند که چرا نمی آثی جناب حاجی خان را در برآخود و ما را در بندر معطل و دور از یکدیگر گذارده ای ، در این بین لبان عقده گشا را باز و حل معما و راز را آغاز نمود که این همه تفصیل ندارد جناب حاجی خان تشریف ببرند ماهم میسانیم هفته دیگر با پرآخود دیگر میرویم میرسیم . باری او را با همان دستگاه انداختند در لنکا و بحمدالله روانه پرآخود شدند . در بین راه بیچاره ها از بیخواهی شب و گرمای روز تنه شدند و آب خواستد محمد اسماعیل یک در ابداری هر چه تفحص کرد قطره ای آب نبود ناچار آن نامدار کارگزار قلقلک را گرفته از لب لنکا خم می شد و از رو دخانه آب بر میداشت و به بستان سیل و آنان را میراب میکرد و دو نفر از عقب لباسهای او را میگرفتند و داشتند که مبادا در دریا افتاد و او ابدآ اعتنا نداشت، بلی برای او چه حایت بود او در هر لباس و بهمه اساس جسلوه میکند و هراس از چه کند .

بجه بط اگر که دینه بود آب دریا ش تا بسینه بود

علی بیک جلودار شب پیش زمزمه کرد که بامید سفر مشهد آمدہام و در مازندران نمیمانم . باو و عده استخاره دادم همین که من رفتم و سایر آمدند اوهم اسبابهای طولیه را به مهر داده و خود در لنکا نشست و آمد . پس از آنکه رسید دیگر محض احترام نام امام او را مایوس نکرده و اجازه آمدن دادم بقدرتی خوشحال شد که خود را به دست و پای من انداخت و مطمئن شد و شکر خدا را بجا آورد و از برای کسی کمتر همچو افقانی افتاد که بر سیدن وارد پرآخود شود و حرکت کند خاصه مشهدسر که بندری است بواسطه نلاطم دریا بی اعتبار و دوهفته بود پرآخود آنجا نیامده بود . نام این پرآخود را قسطنطینی می گویندو مرکوری و دولتی است و پشتونی یعنی چاپاری می باشد . پس از ورود در آن رفتم اطاق کپتان قدری نشته یک شخص زبان دان همراه من کرد بیاید منزل نشان دهد . پرسید اطاق چند نفری میخواهی گفتم اطاق ۳ نفری . از پله و سط پرآخود جنب اطاق سفره خانه رفتم پائین آخر پله دلانی بود که در آن چهار پنج اطاق بود اولی را باز و نگاه کردم چه اطاقی اگرچه کوچک است ولی چنان مزین و پاکیزه است که چه عرض کنم . این اطاق عبارتست از یک نیم تخت محملی گلی درعقب و در یک پهلو یک نیم تخت دیگر و بالای آن بنا صله چهار یک یک نیم تخت جفت آن نصب است که یکنفر در پائین و یکنفر در بالائی میخوابد و همه هم یک بالش کوچک از محمل برای زیر سر دارد . در یک گوشه آن از چوب میزی ساخته اند دو طبقه که طبقه بالای آن یک ظرفی دارد که از بالا قیف می گذارند و آب در آن میریزند بقدر یک

سطل بزرگ می‌گیرد و این ظرف در توی چوب پنهان است و بسیار خوب روی آن را ساخته‌اند مثل میزهای کتابخانه خیلی با کیزه در وسط یک شیرداد جلو شیریک کاسه‌چینی بزرگ که ته آن سوراخ است نصب کرده‌اند زیر آنهم یک انبارچینی دارد که آب هرچه در آن کاسه ریخته شود می‌رود توی آن. یک آئینه بسیار خوب بدیوار نصب است جلو آئینه یک میز کوچک چوبی اعلیٰ گذاشته یک عدد صندلی هم گذاشته است که ثمن قالیچه فرنگی است که مایه تنگی جا نشود. یک چراغ الکتریک بسیار قشنگ هم بدیوار نصب است حباب او باندازه یک لیمو ترش مخروطی خیلی شبیه به گلابی در وسط آن مفتولی زرد بهنازکی مودولا کرده ایستاده است بشکل همان حباب دیگر محتاج بهیچ چیز نیست. اول مغرب خودش روشن می‌شود بقدر دو سه لمبه و اول آفتاب خودش خاموش می‌شود بدون دود و بو و حرکت شعله و صدمه از باد. حباب اندک گرم می‌شود و در تمام اطاقها و دالانها و مبال حتی سر دکل کشته از این چراغ روشن است. از کرایه اطاق سوال شد گفت هر آدمی هفت تومان سه نفردا بیست و یک تومان و آدمها را روی سطحه کشته جای دادند و کرایه هر یکی از آنها ۳ تومان که ۴ نفر ۱۲ تومان. و چون ما اطاق نشین بودیم بارهای ما را کرایه علیحده نگرفتند و فوراً بلیت دادند و وجهه ۳۳ تومان را گرفتند و قرآن کهنه‌را هم در صفحات رو سیه هیچ بر نمیدارند ولی سکه‌نورامی گیرند اما ارزان و این سه هزار و شصصد یا هفتصد با هشتصد متفاوت می‌گیرند و یک منات میدهند. مختصر من آدم در همچو اطاقی وارد شدم. آدم خسته دو سه شبانه روز راحت نکرده لخت یکتای پیراهن شده گفتم نادر نهار (ناهار) چه داری بیاور ما از سفر دریا بی خبر و مجال هم نکرده تهیه و تدارک نماید و بقدر یک گوشت کوپیده و قدری بره بریان با نان از آمل همراه داشتیم به خوردن پرداخته و بین از آن خوابیدیم و ساعت شش از دسته گذشته بود که پرانه در نهایت هیمنه و جلال در دریا حرکت کرد. جزوی حرکتی دارد ولی خیلی راحت است ما که از خستگی و بیخوابی بیهوش افتاده یک ساعت و نیم بفروب مانده برخواسته (برخاسته) و ضوساخته و نماز خوانده رفتیم بالای سطحه چای خوردیم شب شد بازنماز خوانده ساعت چهار از شب کشته آمد (بندر کز) پهلوی برج ایستاد که عبارت از ایناری چوبی باشد بشکل کشته ولی دیگر اسباب حرکت ندارد، بالای یک دستگاه مختصر اطاق و آسپزخانه جهت عملجات برج دارد. از برج به پرانه پل کشیدند، بعضی بارها که در برج حاضر بود آوردن در کشته بعضی دیگر را هم همان شب لشکا از بندر آورد. در این بین ما بفکر شام افتادیم بجز نان خشک دیگر هیچ نداریم قدری هم مربابی بهار نارنج با قدری نان در کشته تحصیل کردیم. کاغذی به بندر کز نوشته تدارک خواستم. چون صبح علی الطلع کشته حرکت کرد بما نرسید. امشب را به نان و مربا و تخم مرغ گذراندیم پکنفر نوکر هم ما از کشته داشتیم یعنی دو نفر مرد و یکنفر زن در این اطاقها در هر جهت مراقب‌اند.

مانده‌دارد